

F Y hhi b ['ZØf'6c bYg. '9]b 'hUd ZYfYf'? UhYf
gi W\h'gY]b': Øf!⇒ a Yf!Ni \Ui gY

?UhYf'6cbYgž\Y]a Uh'cg'bUW\l bZU`ž'gi W'h'bYi Yg'Ni \Ui gY"
9f']gh'j Yfgd]Y'hž'VYbØh][h'?UhnYb[YgY`gW UZhi bX
K c\bi b[g\U'hi b["

8 Yf'GW]W_gU`gk Y['j c b'6c bYg

8 Yf'_Y]bY'?UhYf'6cbYg\Uh'Y]bY'VYk Y[hY'J Yf[Ub[Yb\Y]h'\]bhYf
g]W\ž'X]Y'b]W'h'bi f'gY]b'@YVYbž'gcbXYfb'Ui W\XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf
H]YfgW\i hn']b'XYf'F Y[]cb';]Y»Yb'gW ÅfZh"A]h'bi f'gYW\g'A cbUhYb
k i fXY'Yf'j cb'Y]bYa '5i hc'Ub[YZU\fybž'k Ug'XUni 'ZØ\fhYž'XUgg
gY]bY'Y\Ya U][Yb'6Yg]hnYf'd'UbhYbž']\b'Y]bni gW\ÀZYfb"
;`ØW_]W\Yfk Y]gY'[Y'Ub['Yg'\a ž'X]YgYb'gW fYW_]W\Yb'D'Ub'ni
ØVYfghY\Ybž'U'g'Yf']bg'H]Yf\Y]a '[YVfUW'h'k i fXY"'8cfh'Yf\]Y'h'Yf
X]Y'b'chk YbX][Y'a YX]n]b]gW\Y'J Yfgcf[i b['i bX'_cbbhY
UbgW`]Y»YbX'j]b'Y]bY'df]j UhY'DZY[YghY`Y'n]Y\Ybž'i a'gY]bY
J Yf'Yhni b[Yb'Ui gni _i f]YfYb"

8]Y'a YX]n]b]gW\Y'J Yfgcf[i b['i bX'; YbYgi b[

6cbYg`]hhi bhYf'Y]bYa '6YW_YbVfi W\i bX'a i gghY'Ua`_]b_Yb
<]bhYfVY]b'cdYf]Yfh'k YfXYb"'Hfchn'gY]bYf'gW\k YfYb'J Yf'Yhni b[Yb
nY][hY'Yf'VYa Yf_Ybgk YfhY'GhÅf_Y'i bX'; YXi`X'k Å\fybX'XYg
<Y]'i b[gdfcnYggYg"'GY]bY'; YbYgi b['j]gh'Y]b'Y]bXfi W_gj c`Yg
6Y]gd]Y`ZØf'XYb'K]`Yb'Y]bYg'H]YfYgž'XUg'K Yfh'Ui Z'gY]bY
@YVYbgei U]hÅh`Y[h`9g]gh'k]W\h]['ZYghni \U'hYbž'XUgg'Yf'Ui Z[fi bX
XYf'CdYfUh]cb'a Ø['j]W\Yfk Y]gY'b]Y'gY]bY'j c`Y'Gdfi b[_fUZh
ni fØW_Yf'Ub[Yb'k]fX"

9]b'bYi Yg'Ni \Ui gY'Ui Z'XYf'Gi W\Y

8 Yf`W Uf]ga Uh]gWXY`? UhYf`]gh`Y]b`a YbgWXYbVYnc[YbYgž`U_h] Yg
i bX`j Yfgd]Y`hYg`H]Yfž`XUg`Xf]b[YbX`Y]b`bYi Yg`Ni \Ui gY`gi W`h`
5i Z[fi bX`gY]bYf`gd]Y`Yf]gWXYb`5fh`k`ÅfY`Yg`]XYU`ž`k`Ybb`Yf`]b
gY]bYa`bYi Yb`l`a`ZY`X`? UhnYb[YgY`gW`UZh`\`ÅhY`"8YbbcW`gc`hYb
dchYbn]Y`Y`5XcdhUbhYb`Ui Z`gY]bY`Yhk Ug`ØVYfa`Øh][Y`Gd]Y`k`Y]gY
j`cfVYfY]hYh`gY]bž`X]Y`a`UbW`a`U`a`]h`?fU`Yb`i`bX`@]YVYgV]ggYb
Y]b\Yf[Y`h`5i`g`X]YgYa` ; fi bX`k`ÅfY`Y]b`Ni \Ui gY`c`bY`_`Y]bY
?]bXYf`fUhgUa` "

8 Yf`9]bZ`i`gg`Ui`Z`X]Y` ; Ya`Y]bXY

8]Y` ; YgW`]W`hY`j`cb`6cbYg`\`Uh`XUg`H]YfgW`i`hnVYk`i`gghgY]b`]b
 ;]Y»Yb`i`bX`l`a` [YVi`b[` [Ygh`Åf`_`h`i`bX`j`]Y`Y`A`YbgWXYb`X`Uni
]bgd]f]Yfhž`J`YfU`bhk`cfhi`b[`ZØf`j`Yf`Y`hnhY`H]YfY`ni`ØVYfbY`a`Yb`"8Yf
H]YfgW`i`hj`YfY]b` ;]Y»Yb`i`bX`l`a` [YVi`b[`Y`J`"gd]Y`h`Y]bY
YbhgWXY]XYbXY`F`c`Y`XUVY]ž`gc`WXY` ; YgW`]W`hYb`VY`_`Ubb`h`ni
a`UWXYb`i`bX`Ui`Z`X]Y`6YXØfZb]ggY`j`cb`H]YfYb`Ui`Za`Yf`_`gUa`ni
a`UWXYbž`X]Y`Xf]b[YbX`<`]ZY`VYb`Øh][Yb`"

?`cb`hU`_`h`i`bX`l`b`hY`fgh`Ø`hni`b[

8Yf`H]YfgW`i`hj`YfY]b` ;]Y»Yb`i`bX`l`a` [YVi`b[`Y`J`"ž`Y]b`A`]h[`]YX
XYg`8Yi`hgWXYb`H]YfgW`i`hnVi`bXYg`Y`J`"ž`\`Uh`gY]bYb`G]h`]b`XYf
J]i`fØXYf`GhfU»Y`%*`]b` ;]Y»Yb`"`hYfYgg]YfhY`_`ØbbYb`XYb`J`YfY]b
i`bhYf`XYf`HY`Y`Zcbbi`a`a`Yf`\$`*(`%#` `&`&`)`%`_`cb`hU`_`h]YfYb`c`XYf`Y]bY`9!
A`U]`Ub`]bZc`4`hgj`!` []YggYb`XY`gYbXYbž`i`a`k`Y]hYfY`h`Zcfa`Uh]cbYb
ØVYf`6cbYg`i`bX`UbXYfY`H]YfY`ni`Yf`\`U`hYbž`X]Y`Y]b`bYi`Yg`Ni`\`Ui`gY
gi`WXYb`"

K`Yf`a`ØW`hY`ž`_`Ubb`Ui`W`X`]fY`_`h`\`Y`ZYbž`]bXYa`Yf`g]W`ZØf`Y]bY
5Xcdh]cb`j`cb`6cbYg`c`XYf`UbXYfYb`H]YfYb`YbhgWXY]XYh`h`X`Ya
a`Ub`Y]bYa`H]Yf`Y]b`Ni`\`Ui`gY`gWXYb`_`hž`nY][`h`a`Ub`b]W`h`bi`f
A`]h[`YZØ`\`ž`gcbXYfb`hfÅ[`h`Ui`W`X`Uni`VY]ž`XUg`@YVYb`j`cb
j`Yf`Y`hnhYb`H]YfYb`ni`j`YfVYggYfb`"

»XYfž`XYf`XUfUb`]bhYfYgg]Yfh]ghž`6cbYg`Y]b`]YVYj`c`Yg`Ni`\`Ui`gY
ni` [YVYbž`gc`hY`g]W`gY`f`gW`bY`a`Y`XYbž`VYj`cf`X]YgYf`"

W\Ufa UbhY ? UhYf'YfbYi h'Ui Z'XYf'Gi W\Y'bUW\Y]bYa 'bYi Yb
Ni \Ui gY '[Y\h"9g'[]Vh'bcW\j]Y`Y'A YbgW\Ybž'X]Y'D'Uhn']b']\fYa
<YfnYb'ZØf'Y]bY'nk Y]hY'7\UbW\UVYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY